

A TENGERPART

NAPILAP.

VI. évfolyam.

FIUME, péntek 1909. augusztus 13.

180. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.



HÍRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hírdetések 6 hasábos példát sorja 40 fillér.

A tegnapi bankrablás.

A gyilkosság előtt.

A nyomozó hatóság megállapította hogy a rablók a gyilkosság előtt a Corsón sétáltak, majd néhány üzletbe bementek s onnan a via Kossuthon át a bankoz mentek. Déle találkozókat adtak egymásnak egyik népkönyhában.

Kisinevskyt eddig tüzetesen nem hallgathatták ki, a kérdezősködésekre azonban nem válaszolt.

Házkutatás.

A rendőrség a Toretta 252. számú házában, ahol a három rabló lakott, házkutatást tartott. A házkutatásúal sok levelet foglaltak le, amelyeket Berlinből, Zürichből, Párisból küldtek Kisinevskynek. Találtak ezenkívül számos utlevelet, táviratot is. A rendőrség azt hiszi, hogy a levelek szenzációs tartalommal bírnak.

Lefényképezik a rablót.

Ormai rendőrtiszt még a déli órákban intézkedett, hogy az elfogott Kisinevski Salamont lefényképezzék. A fényképen Kisinevski mellett a derék 102 számú rendőr, Ratkovics János is látható, aki életének kockázatásával hosszas küzdelem után elfogta. A fényképezés a késő éjjeli órákig dolgozott s mihelyt egy-egy fénykép elkészült, azonnal továbbították a közelebbi városok hatóságainak.

Az ügyészség börtönében.

Tegnap délután 5 órakor a gyilkossággal párosult bankrablás elfogott tettesét Kisinevski Salamont erős rendőri fedezettel az ügyészség fogházába szállították. Csak kis hiba, hogy a dühös tömeg meg nem lincselte a rablót utcákban.

A nyomozás költségének fedezése.

A Fiumei Népbank részvénytársaság tegnap még a délután folyamán nagyobb összeg pénzt bocsátott a rendőrség rendelkezésére, hogy a nyomozást teljes erővel folytathassa. A vakmerő rablógyilkosságról a rendőrség távirati értesítést küldött az összes európai nagyvárosok és kikötők rendőrségeinek s estig legalább kétszáz távirat ment a szélrózsa minden irányába. Egész délután és éjjel rendőrtisztek, detektívek, polgári ruhába öltözött rendőrök cirkálnak a tenger mellék községeiben, kutatva a két rabló után. Azonban a legszorgosabb és kimerítőbb nyomozás ellenére sem lehetett eddig a két rablónak nyomára jutni.

A szusáki kerületi hatóság utasítására az ottani csendőrség is általános razziát tartott, azonban a rablókat nem találták meg.

Az özvegy.

Tegnap este Delnicéből ideérkezett a bankrablás áldozatának, Milos Józsefnek a neje nővére kíséretében, akik a kórházba siettek, hol leírhatatlan jelenet játszódott le.

A szerencsétlen áldozat három gyermeket hagyott hátra s felesége áldott állapotban van.

Amis hírek.

Az esti órákban a rablógyilkosság részleteitől felizgatott közönség mindenkiben a gyilkost vagy a bűnöst látta. Így történhetett csak, hogy tegnap este és az éjjel többször jelentették a rendőrségnek, hogy valamelyik rendőri kirendeltséghez kísértek egy-egy gyanús külsejű embert.

Magántisztviselők Egyesülete.

A fiumei kereskedelmi és magántisztviselők egyesületének igazgatósága tegnap este Lampel Béla elnöklésével rendkívüli ülést tartott.

Az elnök meghatározó szavakban emlékezett meg Milos gyászos haláláról. Az igazgatóság elhatározta, hogy a kör helyiségére gyászlobogót tűz ki, az özvegynek részvétét fejezi ki és az özvegyek és árvák alapja javára 50 koronát adományoz az elhunyt emlékére, azonkívül a temetésen testületileg is részt vesz. Az igazgatóság tagjai ezenkívül 100 koronát külön összegyűjtöttek az özvegyek és árvák alapja javára elhunyt kartársuk emlékére.

Ratkovics rendőr kitüntetése.

A városi tanács tegnap a kora délutáni órákban ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy Ratkovics Jánosnak, a 102, számú rendőrnek, életének kockázatásával teljesített fáradozásáért *háromszáz korona készpénz jutalmat adnak s elsőosztályú rendőrré léptetik elő.*

A tanácsülésen szóba került, hogy a bátor rendőrt *királyi kitüntetésre* is fel kellene terjeszteni. A tanács egyhangulag elhatározta, hogy Ratkovics rendőr királyi kitüntetéséért fog folyamodni.

A kormányzóságon.

Zanella képviselő a városi tanács határozata alapján felkereste Szendrői Török Gyula kamarás, osztálytanácsost, aki Nákó Sándor gróf kormányzó és Wickenburg István gróf kormányzóhelyettes távollétében a kormányzóságot vezeti. Zanella megkérte az osztálytanácsost, hogy a városi tanács kérvényét, amelyben Ratkovics János rendőr királyi kitüntetését kéri, méltólag és soron kívül terjessze fel. Szendrői Török Gyula osztálytanácsos a képviselő testület kérelmének teljesítését a legnagyobb készséggel megígérte.

Ormai rendőrtiszt nyilatkozata.

Ormai Simon rendőrtiszt, aki a bankrablás és gyilkosság ügyében a vizsgálatot vezeti, munkatársunknak a következőket mondta:

—Az elfogott rabló, akit éppen most hallgattam ki, Kisinevsky Salamon 26 éves, odesszai születésű, zömök termetű, bozontos haju legény. Elmenekült társai a leírás után után ítélve szintén ilyen külsejűek. Megállapítottuk, hogy a haramiák közül kettő a múlt héten, Kisinevsky pedig vasárnap érkezett

Budapestről Fiuméba, ahol mindenütt orosz politikai menekülteknek mondták magukat. Kettőről kiderült, hogy két hónapig Budapesten dolgoztak, Kisinevsky pedig munkakönyve szerint augusztus másodikáig a kistarcsai állami gépgyárban volt alkalmazva, megtaláltuk nála a zürichi kanton engedély iratát, mely neki és két társának mint orosz politikai menekülteknek megengedte a Svájcban való tartózkodást. Birtokában volt a bécsi orosz zsidókat segítő egyesület ajánló levelének is.

A mai rablómerényletet egészen az újpesti mintára csinálták és sajtóságos módon annak az elkövetői is oroszok voltak. A haramiák vérfagyasztó nyugalommal dolgoztak. Mind a háromnak kezében revolver volt s ezzel tartották lekötve a két szolgát, mialatt a harmadik társuk lelőtte a pénztárost és a pénzt elvitte. A rovancsolás most folyik, de nagyjában már megállapították, hogy tizenötezer koronáról van szó. Ennyi volt ugyanis körülbelül a kézi-pénztárban.

A Wertheim szekrényhez a rabok uem juthattak. A Hitelbank szolgájától elrabolt 4 ezer koronát hatszáz korona kivételével megtalálták az elfogott rablónál.

A meneküléskor a rablók kiverték az ablakokat és azon át az utcára ugráltak. Borzalmas hajsza keletkezett itt. Egész tömeg ember és sok rendőr nyomult a menekülő rablók után, akik revolverükből 23 lövést tettek. Az utcákon futva töltöttek és tüzeltek szakadatlanul, úgy, hogy lehetetlen volt őket megközelíteni. Az elmenekült rablókat nagy apparátussal keressük mindenütt.

Abbaziában és a közeli fürdőhelyeken is kutatunk — mondta még Ormai — azonfelül megsürgönyöztük személyadataikat az összes állomásokra. Az elfogott haramiát már kihallgattam, beismeri, hogy a rablásban részt vett, de társairól semmiképpen sem akar nyilatkozni és azok személyét illetőleg is megtagad minden felvilágosítást.

A budapesti rendőrség távirata.

A budapesti rendőrfőkapitányság ma a a következő táviratot intézett rendőrségünkhöz:

Spector Ábrahám, helyesebben Mihály és Orloff Péter Kisinevsky társaságában Budapesten laktak Dagály utca 7. szám alatt. Budapestről Spector Mihály és Orloff Péter az itt őrizetbe vett lakótársuk Krivicki Ábrahám állítása szerint augusztus elsején Bécsbe mentek ahová őket augusztus hatodikán Kisinevsky Salamon is követte. Spector és Orloff fényképeit és Krivicki Ábrahámmal felvett jegyzőkönyvet postán küldjük. Szüleik neve és lakása megállapítható nem volt. Spector nevére időközben levél érkezett don melletti Rostov városból egy nőtől, kinek neve valószínűleg Onischeiceva Alexandra. 1907 telén Fiumében 3—4 hétig tartózkodtak munka nélkül. Folyó év első hónapjaiban Spector, Orloff és Krivicki

szintén Fiuméba voltak és Eckl szerelőnél dolgoztak.

Mai rendőri intézkedés ek.

Ormai Simon rendőrtiszt, aki a Fiumei Népbank rablási ügyében a nyomozást nagy apparátussal vezeti, ma megkereste a máv fiúmei forgalmi főnökségét, hogy a területén lévő horvátországi vasuti állomásokat figyelmeztesse a rablás körülményeire.

Ormai azt is kérte, hogy az állomások figyeljék meg az utasokat s amennyiben egyeseket gyanusnak találnának, úgy tartóztassák le őket. A nyomozás során ugyanis az a gyanu merült fel, hogy az elmenekült két rabló gyalog távozott a városból, hogy valamelyik közelebbi állomáson üljenek vonatra.

A rendőrség ma Beusterien rendőrtisztet Peinovich detektív kíséretében elküldötte, hogy a horvátországi, zágrábi vonalat átkutathassák.

Automobilt is bérelt a rendőrség, amelyen két fegyverkezett rendőr megy Boics Konstantin montenegrói illetőségű munkással, a ki Fiumében Kisnewszky és társaival együtt lakott, hogy a környéket átkutassák.

Itt említjük meg, hogy Kisnewszkyt tegnap délután szembesítették Boicscsal, Kisnewszky azonban megtagadta az ismeretséget. Boics Viktor néven ismerte a rablót s hasztalan figyelmeztette őt közös dolgaikra, Kisnewszky nem akarta megismerni.

Ünnep a rendőrségen.

A városi tanács, mint jelentettük is, elhatározta, hogy Ratkovics János rendőrt bátor magaviseletéért megjutalmazza. A városi tanács a kitüntetés ügyében Bellen András dr. alpolgármester elnöklésével ma ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy Ratkovics János rendőrnek haláltünetű bátorságáért *négyszáz korona készpénz* jutalmat ad s azonkívül *első osztályú rendőrnek nevezi ki*. Elhatározták továbbá, hogy a királyi kitüntetés ügyében lépéseket tesznek.

Ma délben volt a jutalom átadása nagy ünnepség keretében. A rendőrségi épület rendőrszobájában összegyűlt valamennyi rendőr, akik nem voltak szolgálatban, továbbá nagyszámú közönség. A sorfalat álló rendőrök frontjában állott a díszbe öltözött Ratkovics János rendőr.

Kevéssel tizenkét óra után belépett a terembe Bellen András dr. első alpolgármester, Dardi Vazul a városi tanács vezetője, Desseppi Róbert tanácsos, a városi főtisztviselők és Martin, Rudan s még néhány representante és Derencin Xavér rendőrfőkapitány, Ormai Simon rendőrtiszt stb kíséretében.

Bellen dr. hosszabb üdvözlő beszédet mondott, megdicsérte Ratkovics bátorságát s a városi tanács nevében átnyújtott neki egy, a városi pénztárra kiállított négyszáz koronás utalványt s közölte vele, hogy a tanács elismerésül első osztályú rendőrnek nevezte ki. Végül megemlítette, hogy a tanács a kormányzóság útján lépéseket tett a királyi kitüntetés iránt.

Ezután Dardi Vazul a városi tanács vezetője beszélt. Elmondotta, hogy a tanács táviratilag tett jelentést a történekről Vio Ferenc dr. podesztának, aki a tanács határozatához hozzájárult. Közölte Dardi, hogy Vio dr. podesztá táviratot intézett a tanácshoz, amelyben meleg hangon emlékezett meg Ratkovics János rendőr működéséről. Végül átadta neki a kinevezési okiratot.

Ratkovics János rendőr az örömtől meghatott hangon köszönte meg a kitüntetést s igérte, hogy kötelességét ezentul is hiven fogja teljesíteni.

Ezzel az ünnepség Ratkovics éltetésével véget ért.

Gyűjtés Ratkovics részére.

Horvát Lajosné, az Adria palotában levő csemegeüzlet tulajdonosnéja Ratkovics János rendőr részére ismerősei körében hét korona 20 fillért gyűjtött. A gyűjtés összegét Ormai Simon rendőrtisztnek küldte el.

A Hitelbank jutalma.

A Magyar Általános Hitelbank fiúmei fiókjának nevében Szücs igazgató meleg hangú levélben száz koronát küldött Derencin Xavér rendőrfőkapitánynak, amelyben kéri, hogy a száz korona jutalmat adja Ratkovics rendőrnek, aki hősiességével lehetővé tette, hogy a bank csak alig károsodott.

A boncolás.

Milos Józsefnek, a meggyilkolt banktisztviselőnek holttestét még tegnap délután kiszállították a temető halottasházába. A rablógyilkosság áldozatát ma délután boncolják fel az ügyészség és vizsgálóbíró jelenlétében.

Temetés.

Milos József bankigazgatót holnap, pénteken temetik a temető halottasházából. Ugy értesülünk, hogy a helybeli pénzintézetek elhatározták, hogy a temetés napján pénztáraikat délután 1/4-kor bezárják s az igazgatók és tisztviselők testületileg résztvesznek a temetésen.

UJDONSÁGOK.

— **Kinevezés a kereskedelmi banknál.** A Fiumei Kereskedelmi Bank részvénytársaság ma megtartott ülése alkalmával *Erős (Elsner) Aurél* főkönyvvezetőjét, cégvezetői jogosultsággal ruházta fel.

— **Mérnöki állások.** A városi tanács pályázatot hirdet a városi műszaki hivatalnál betöltendő két mérnök-növendéki állásra 1400 korona évi javadalmazással és 700 korona lakbérrel.

A pályázók folyamodványait augusztus 25-éig a városi tanácshoz benyújthatják. A két állás egy évi sikerül próbaszolgálat után biztos.

— **Lopás a hajón.** Tegnap előtt este fél kilenc óra tájban az Ungaro-Croata „Salona” gőzösén a gőzösnek néhány perccel Vencelencébe való indulása előtt ismeretlen tettes elopta Burián Ferenc 55 éves szerajevói illetőségű utasnak 660 koronát tartalmazó pénztárcáját. A meglopott ember bejelentette a lopást a rendőrségnek is, melynek azonban még nem sikerült a tettest kézrekeríteni.

— **A cselédszerző és a barátja.** A rendőrség tegnap este háromnegyed 11 órakor letartóztatta Cuk Stefánia 21 éves görzi illetőségű leányt, aki Mamula Demeter cselédközvetítő társaságában volt. A rendőrség már hosszabb ideje figyelemmel kísérte a gyanús leányt. Mamulát szintén a rendőrségre kísérték és a kihallgatás után lecsukták.

A letartóztatáskor a leány nagy lármát csapott s nem akart engedelmeskedni a rendőrnek.

— **Betörés a lakásba.** Vidovich Miklós 33 éves szentitónai illetőségű fiúmei lakos ma reggel megjelent a mlaccai rendőri kirendeltségnél és elmondotta, hogy Pormondo Antal 23 éves csáktornyai illetőségű napszámos, aki az ő lakása felett lakik, felhasználva feleségének távollétét, behatolt az üres lakásba s felfeszítette az egyik ruhás ládát. A ruhásládában Vidovics felesége a megtakarított pénzt tartogatta s Posmodo a kofferből egy darab ötvenkoronás és egy darab 20 koronás bankjegyet, továbbá 30 korona értékű órát és óraláncot, rabolt el. Posmodo a rablás után elutazott s a házbéliek azt állítják, hogy Triesztbe szökött. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

— **Csaló szolga.** Szentgyörgyi Ferenc szállodás ma feljelentette Dunder Lipót nevű szolgáját, akit a fiúmei törvényszék tizennégy napra börtönre ítél s jelenleg ideiglenesen szabadlábon van, hogy különféle ürügyek alatt kicsalt tőle tizenhat koronát s most Dunder meg akar szökni. Az eljárást megindították.

Távirat ◀▶ Telefon.

Szterényi utazása.

BUDAPEST, aug. 12. Szterényi József kereskedelmi államtitkár holnap Kalocsára utazik, ahol Várossy Gyula érsek vendége lesz. Szterényi megjelenik a legényegyesület huszonöt éves fenállásának alkalmából rendezett emlékünnepen is.

A fővárosi rendőrség és a fiúmei bankrablás.

BUDAPEST, aug. 12. A budapesti rendőrfőkapitányságot egész éjjel a fiúmei bankrablás ügye foglalkoztatta. A rendőrség házkutatást tartott Krivicki Abraham oroszországi illetőségű szerelő Dagály utca 7. szám alatti lakásán, ahol megtalálták Orloff és Spektor fényképeit, továbbá levelezésüket, amelyeket Fiuméből váltottak Krivickivel. Krivickivel jegyzőkönyvet vettek fel, amelyben beismerte, hogy Kisnewszkyval, Orloffal és Spektorral összeköttetésben állott, a fiúmei bankrablásról azonban nem tudott. A rendőrség a talált fényképet sokszorosította s a jegyzőkönyvvel együtt a Budapestről reggel induló gyorsvonattal Fiuméba küldte.

A bécsi japán nagykövet

Budapestről.

BÉCS, aug. 12. Egy budapesti újságíró ma beszélgetést folytatott a bécsi japán nagykövettel aki kijelentette, hogy a japán—kinai háború kitörésében nem hisz, mert a japánok mandzsuri joga kétségtelen. A nagykövet ezután Budapestről beszélt, amelyet a világ legszebb városának tart. Végül kijelentette, hogy a budapesti orvoskongresszusra számos japán orvos is érkezik.

Az osztálysorsjáték húzása.

BUDAPEST, aug. 12. Az osztálysorsjáték mai húzásán az 58,735 számú sorsjegy 90,000 koronát nyert.

Elítelt postamesternő.

ARAD, aug. 12. Az aradi törvényszék Richter Aranka nagypáli postamesternőt sikasztásért hat havi börtönre ítélte. Richter a pénzesleveleket rendszeresen megdézsmálta.

Sortüzzel fogadott léghajó.

BOROSZLÓ, aug. 12. Cattovichban ma reggel öt órakor négy utassal egy német léghajó röpült át az orosz határon. A határőrök a léghajót észrevették s többször tüzeltek reá. A golyók közül néhány eitalálta a léghajót, amely a sérülések miatt kénytelen volt leszállani. A léghajó kosarában ülő utasok közül kettő súlyosan megsebesült.

Leleplezett kémek az aradi várban.

ARAD, augusztus 12. A várbeli őrség két külföldi embert tartóztatott le, akik a vár környékén fényképfelvételeket csináltak. Átkutatták az illetőket s az egyikről megállapították, hogy Pribiljevics Benkonak hívják és volt szerző főhadnagy. A másik török tiszt de a nevét nem lehetett megtudni.

Spanyolországban

nyugalom van.

MADRID, aug. 12. Az általános lázadásnak és sztrájkoknak hétfőn kellett volna egész Kataloniában kitörnie, de elmaradt. A belügyminiszter a francia lapok tudósítójának kijelentette, hogy amennyiben a nyugalom tartós lesz, a kormány ismét helyreállítja az alkotmánygaranciákat. Barcelonában a helyzet javult. A katonai kormányzó kihirdette, hogy a legszigorubban fogja megbüntetni a zavargókat.

A monarchia semleges

marad.

BÉCS, aug. 12. A N. Fr. Pr. értesülése szerint Ausztria és Magyarország azt az indítványt, hogy vegyen részt a krétai kérdés megoldásában, el fogja utasítani. A monarchiának ugyanis nem szándéka elhagyni tizenkét év óta követett álláspontját, amely abból áll, hogy a krétai kérdést kizárólag a védőhatalmaknak engedi át, amelyek a mai helyzetet előidézték. A javaslatot előreláthatólag Németország is el fogja utasítani.

A spanyolok támadása.

PÁRIS, aug. 12. A „Temps“ jelentése szerint Alfonz király Madridban egy Melillába induló huszárezred szemléje után kijelentette, hogy Marina tábornok szombaton megkezdi a támadást. A tábornok 32,500 főnyi sereg fölött rendelkezik. Több német és angol tiszt engedélyt kért kormányától, hogy spanyol csapatokban harcolhassanak.

A román király látogatása

királyunknál.

BÉCS, aug. 12. A Neue Freie Presse arról értesül, hogy Károly román király szeptember 4-én két napi tartózkodásra Bécsbe jön meglátogatni Ferenc József királyt. Károly király most még Sinajában üdül. Királyunk ischli nyaralását az eredeti tervben megállapított időnél hamarabb fogja félbeszakítani és a tiroli évszázados ünnep után Bregenzből e hónap 28. vagy 29-én nem tér vissza Ischlbé, hanem Schönbrunnba utazik s ott marad a nagy hadgyakorlatokig, amelyek szeptember második hetében kezdődik Gross-Mezerichben.

Darányi Bécsben.

BÉCS, aug. 12. Darányi Ignác földmivélségi miniszter ma Marienbadból Bécsbe érkezett s felkereste az osztrák földmivélségi minisztert, akivel hosszasan tanácskozott. Darányi ezután Budapestre utazott.

Hadihajóink a görög vizeken.

BERLIN, aug. 12. A Voss. Ztg.-nak jelentik Aténból: Görögországban nagy jelentőséget tulajdonítanak annak a körülménynek, hogy osztrák és magyar hadihajók érkeztek görög vizekre.

„A Tengerpart“ előfizetési ára:

Egész évre	24 korona
Fél évre	12 „
Negyedévre	6 „
Egy óra	2 „

Egyes szám ára 6 fillér.

szerkesztősége és kiadóhivatala.
Vicolo dell' Ospedale Wurzer-ház I. em.
Telefon 229. sz.

MAGYAR VENDÉGLŐ

Fiume, Riva Szápáry, az Adria palota mellett
Egyedüli magyar étterem.

Kizárólag magyar konyha.

Közvetlen termelőktől beszerelt magyar borok. Kítűnő villás reggeli.

Mérsékelt árak.

Az átutazó és a helybeli magyarság találkozó helye. Butorozott szobák tengeri kilátással kaphatók.

Végtelenül szomorú kötelességet teljesítünk, midőn mély fájdalommal jelentjük intézetünk felejtethetlen és buzgó vezetőjének

MILOŠ JÓZSEF

urnak hirtelen elhunytát, a ki tegnap hivatalos tevékenységének kifejtése közben áldozata lett egy kegyetlen gyilkosságnak.

FIUME, 1909 augusztus 12-én.

A Fiumei Népbank Részv.-Társ.
Igazgatósága.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalett-cikk és szépitőszerek stb. stb. Egy elegánsan butorozott

Magyar okleveles szülésznő,

ki horvátul és németül is beszél a n. é. hölgyközönség b. pártfogásába ajánlja magát. Cim Borka Mihályné Fiume Via Gisella 9. sz.

A Smith és Meynier I. szab. fiumei papirgyár részv. társ. azonnali belépésre

keres, ki a magyar és német nyelvet szóban és írásban teljesen bírja és különösen a gépirásban és a német nyelvű gyorsírásban jártas

nő- vagy férfi tisztviselőt.

Kezdő fizetés 100—140 korona.

Jelentkezés személyesen.

BAUER GRÜNWALD A magyarok
GRAND HOTEL D'ITALIE OTTHONA
VELENCÉ-
BEN
VELENCE
Elsőrendű szálló. — Kítűnő konyha.

Bratovich G. N.

könyvkötészete átköltözött a Castello utca 9. számú Kucich-házba. Telefon sz. 766.

Minél számosabb megrendelésért esedezik továbbra is

Bratovich G. N.

Büchler L. Abbazia

(a Stefania szállóval szemben)

Férfidivat különlegességek a legelőkelőbb uri közönség számára.

Magyar cég!

Szabott árak!

Hotel Pensió JOLANDA

VELENCE

Legolcsóbb, legszebb fekvésű szálló Riva degli Schiavoni, 200 lépésnyire a Márktértől.

Modern kényelem. Villanyvilágítás. Kítűnő konyha. Szobák 3 lírától feljebb. Penzió 8 lírától feljebb.

Cantrida „FIUME“ vendéglő

a fürdővel szemben.

Szép árnyékos kerthelyiség tekepályával kítűnő magyar és olasz konyha, jó ausztriai és stájer borok. Kóbányai polgári duplamalata sör.

Számos látogatásért esedezik

MANN HANS vendéglős

Butorcsomagolást

gyékény és szalma közé, átköltöztetést és

butorszállítást

butorszállító kocsiban pontosan és jutányosan elvállal.

FRANK G.

Fiume, Via Germania 11. III. em.

Olcsó és jó magyar koszt

kapható Via Pomerio 9. I. em. 10. ajtó bentékezésre vagy kihordásra.

Kisasszony,

ki magyarul, németül és horvátul beszél, állást keres tejsarnokba vagy akármi-lyen más üzletbe. Levelek „Frida“ post-restante alatt a főpostára kéretnek.

Varieté Hotel Susak

Tulajdonos : Pesaro Vittorio

Egészen új műsor

Nora Hansi német énekesnő,
Fiory Ada, bécsi szubrett,
Lengyel Margit táncosnő,
Minervini Giustino csodálatos műsora,
Hausen Edith bécsi romanc-énekesnő,
Wagner Fritz német kómikus,
Flores Elisa nápolyi énekesnő,
Les Minervini olasz duett.

Luna & Styx óriási villanyos-zenei attrakciók.

Karmester :
Virgilio Virgili

Rendező :
Venutti Nino.

Kezdeté este 9 órakor.

Új műsor.

Belépti díj I kor.

Nagy látványosság.

3 világos szoba

a város központjában fiatal embereknek
esetleg családnak is kivánságra ellátás-
sal együtt kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

„DE LA VILLE“ SZÁLLODA, KÁVÉHAZ ÉS ÉTTEREM FIUME, DEÁK-KORZÓ.

— A magyarság találkozó helye. —
Helybeli vendégek az étlapárakból
20% engedményt kapnak.

A kávéházban esténként HORVÁTH PALI
cigányzenekara GÁBOR kisbögös szolista-
val hangversenyez.

TULAJDONOS :
SZENTGYÖRGYI FERENC.

A FIUMEI KERESKEDELMI BANK

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

ADRIA PALOTA FIUMÉBAN ADRIA PALOTA

betétkönyvek és folyószámlák után

4% netto kamatot

térít meg feleinek.

A tőkekamatadót a bank önmaga viseli.

Ujságkihordó

(asszony vagy leány is) jó fizetéssel
azonnal felvétetik a Tengerpart kiadóhi-
vatalában Vicolo dell'Ospedale Casa
Wurzer I. em.

Ajánljuk: Amerikai íróasztalokat és irod. butorokat Grammofonokat és lemezek

legnagyobb választékban kicserélhető tüvel és tücszerelés nélkül,

messzehangzó lemezeket

termek és kerthelyiségek számára, továbbá

„detektiv“-boltpénztárakat

csengettyű-alarmkészülékkel, a mely a kézi pénztár
megdezmálását vagy betörést lehetetlenné teszi, végül

Wertheim-pénzszekrényeket

minden nagyságban készpénz és részletfizetésre árusít a
Tengermelléki Kereskedelmi Társaság Fiume, Corso 12 I. em.

Javitások elfogadtatnak.

HUNGARIA PALACE SZÁLLÓ

Az egyetlen nagyszálló a Lidón, mely nem a szállótár-
saság tulajdonát képezi. Külön e célra épült s berende-
zése minden kényelmet felölel. Személyzet és kiszolgálás
jó részben magyar.

Magyar konyha! Pontos kiszolgálás!
Teljes penzió tiz lírától feljebb.

Első fiumei cementárugyár

FIUME, Vicolo Apollo és Via Serpentina sarkán, TELEF. 1035

Csővek sajtolt cementből minden nagyságban. Kézzel és
géppel sajtolt padlólemezek 2 és több színben. Vizlevezető me-
dencék csatornához. Mesterséges lépcsők és balkonkerítések.
Kutkerítések, víztartányok, állványok falburkolatok stb. stb.

SPIRID MARCETTA

ORIENT

kávéháza

FIUME, Zichy tér 3.

Előzékeny kiszolgálás.

Minden este Sárközy Elemér cigány-
zenekara hangversenyez.

VELENCEBEN

mozaikáru, korallok és velencei kü-
lönlegességek legolcsóbban kaphatók

Franco G. cégnél

Szt. Márktér 114. és 140. szá-
mu bolt és S. Moisé 1344.

GUSTINCICH JÁNOS

finomsütődeje

Fiume, Via Alessandrina I. sz.

készíti elsőrendű

tea-kétszersültet

luxus- és házikenyeret, Gra-
ham- és rozskenyeret. Ezen-
kívül elfogad sütésre kenyeret
és süteményeket.

Nagy lisztraktár a legelső
budapesti gőzmalmokból.

Házhoz szállítás! Telefon 853 sz.

Kétszersületek postai csomagban is
szétküldetnek.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak

részvénytársaságának.

(gyár Budapest-Kőbánya) FIUMEI FŐRAKTÁRA.

roda : Urményi-tér 6. — Telefon szám 226.
Jéggár : Canale-utca, Steinmann-ház.

GYÓGYHATÁSÚ

DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör.
A sör hetenként 25 majolika palackot tar-
talmazó eredeti ládákból érkezik frissen a
gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állan-
dóan raktáron van kiviteli és márciusi sör,
1/4, 1/2 és 1 hl.-es hordókban és 50 fél literes
palackot tartalmazó eredeti ládákból

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is
kapnak. — Bárhova házhoz is történik szállítás.

DETAIL ELÁRUSÍTÁS: minden jobb fü-
szer- és csemege-üzletben.

Mindenkor friss csapolás:

Főképviselet: Rupnik Emil, Urményi-tér 6.

Bonin Penzió - Velence

S. Marco, Corte Barozzi.

Kitűnő bécsi penzió, főleg ma-
gyarok és osztrákok által látog-
gatva, egy percnyi távolságra a
Márkus tértől.

Napi penzió ár hét lira.

Modern

hálószobák és ebédlő divánok

eladók

Garami József

kárpitos mesternél Corsia Deák 38.

Hirdessen „A TENGERPART“ napilapban!

„A Tengerpart“ immár hatodik évfolyamban jelenik meg és oly elterjedésnek örvend, a
milyent eddig Fiumében egyetlen egy magyar lap sem tudott felmutatni.

„A TENGERPART“ minden hirdetése eredménynyel jár.

Kiadóhivatal: Vicolo dell'Ospedale, Wurzer ház.

Telefon 229. sz.

Ugyanott vétetnek fel előfizetések
is bármely naptól kezdve.

Telefon 229. sz.

„A Tengerpart“ független és szókimondó irányával szerezte meg
népszerűségét és olvasottságát.